



*Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni*  
*Direzione Contenuti Audiovisivi*

Prot. n. DDA/0000068 del 18 gennaio 2016

**Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo alle istanze DDA/616, DDA/621 e DDA/623, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 271/DDA/FP)**

Con istanza DDA/616, pervenuta in data 13 gennaio 2016 (prot. n. DDA/0000057), è stata segnalata dalla FIEG (Federazione Italiana Editori Giornali), in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società RCS Mediagroup S.p.A., Editoriale Libero S.r.l., Quotidiano Il Tempo S.r.l., Il Sole 24 Ore S.p.A., Il Messaggero S.p.A., Società Europea di Edizioni S.p.A., Il Foglio Quotidiano soc. coop., Gruppo Editoriale L'Espresso S.p.A., Italia Oggi Editori Erinne S.r.l., detentrici dei diritti d'autore e dei diritti connessi sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito internet <http://epubook.org/>, di alcune opere di carattere editoriale, rappresentate dalle edizioni digitali integrali dei quotidiani *Il Tempo*, *Italia Oggi*, *Il Sole 24 Ore*, *Il Foglio Quotidiano*, *Corriere della Sera*, *Il Giornale*, *la Repubblica*, *Libero*, *Il Messaggero*, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633. Le edizioni digitali dei citati quotidiani, come documentato dalla Federazione, sono rese disponibili integralmente e giornalmente, in modo puntuale e sistematico, sul predetto sito.

Con successiva istanza DDA/621, pervenuta in data 13 gennaio 2016, prot. n. DDA/0000058, è stata segnalata da FAPAV (Federazione Tutela Contenuti Audiovisivi e Multimediali), in qualità di soggetto legittimato giusta delega delle società BIM Distribuzione S.r.l., Eagle Pictures S.p.a., Lucky Red S.r.l., Notorious Pictures S.p.a., detentrici dei diritti d'autore e dei diritti connessi sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul medesimo sito internet <http://epubook.org/>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

- *"Foxcatcher"*, alla pagina internet <http://epubook.org/foxcatcher-2014-avi-bdrip-ac3-ita/>;
- *"Il Padre"*, alla pagina internet <http://epubook.org/il-padre-2014-avi-brrip-ac3-ita/>;
- *"Il segreto del suo volto"*, alla pagina internet <http://epubook.org/il-segreto-del-suo-volto-2014-avi-bdrip-ac3-ita/>;
- *"La famiglia Bélier"*, alla pagina internet <http://epubook.org/la-famiglia-belier-2014-avi-md-mp3-bdrip-ita/>;
- *"Turner"*, alla pagina internet <http://epubook.org/turner-2014-avi-bdrip-ac3-ita/>;



## *Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni*

### *Direzione Contenuti Audiovisivi*

- “Automata”, alla pagina internet <http://epubook.org/automata-2015-avi-brrip-ac3-ita/>;
- “The Divergent Series - Insurgent”, alla pagina internet <http://epubook.org/insurgent-2015-avi-md-mp3-hdrip-ita/>;
- “Superfast & Superfurious - Solo Party Originali”, alla pagina internet <http://epubook.org/super-fast-super-furious-2015-avi-bdrip-ac3-ita/>;
- “Left Behind - La profezia”, alla pagina internet <http://epubook.org/left-behind-la-profezia-2014-avi-bdrip-ac3-ita/>;
- “The Reach – Caccia all’uomo”, alla pagina internet <http://epubook.org/the-reach-2014-avi-bdrip-ac3-ita/>;
- “Predestination”, alla pagina internet <http://epubook.org/predestination-2015-avi-md-mp3-bdrip-ita/>;
- “Selma – La strada per la libertà”, alla pagina internet <http://epubook.org/selma-la-strada-per-la-liberta-2014-avi-bdrip-ac3-ita/>;

FAPAV, dichiara, inoltre, che: *“L’analisi del sito ha rilevato la presenza di numerose altre opere di titolarità degli Associati FAPAV, evidenziando dunque il carattere di massività del sito segnalato. E’ stata inviata in data 22/12/2015 notifica della presenza sul sito di contenuti audiovisivi in violazione della legge sul diritto d’autore con richiesta di rimozione delle pagine con contenuti in violazione della legge sul diritto d’autore all’indirizzo email [support@epubook.org](mailto:support@epubook.org) presente sul sito alla pagina <http://epubook.org/dmca/>, non ottenendo risposta nè la rimozione degli URL segnalati nella notifica”*.

Con successiva istanza DDA/623, pervenuta in data 14 gennaio 2016, prot. n. DDA/0000060, è stata segnalata da AIE (Associazione Italiana Editori), in qualità di soggetto legittimato giusta delega delle società Gruppo Editoriale Mauri Spagnol S.p.A., Hoepli S.p.A., Newton Compton Editori S.r.l., De Agostini Libri S.p.A., detentrici dei diritti d’autore e dei diritti connessi sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul medesimo sito internet <http://epubook.org/>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere letterario, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

- “A piedi nudi, a cuore aperto”, alla pagina internet <http://epubook.org/paola-zannoner-a-piedi-nudi-a-cuore-aperto/>;
- “Il tè è sempre una soluzione”, alla pagina internet <http://epubook.org/alexander-mccall-smith-il-the-e-sempre-una-soluzione/>;
- “Se ho paura prendimi per mano”, alla pagina internet <http://epubook.org/carla-vistarini-se-ho-paura-prendimi-per-mano/>



# *Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni*

## *Direzione Contenuti Audiovisivi*

- “*L’arte dei social media*”, alla pagina internet <http://epubook.org/guy-kawasaki-larte-dei-social-media-consigli-vincenti-per-profilo-efficaci/>
- “*Chimica, esercizi commentati*”, alla pagina internet <http://epubook.org/ulrico-hoeppli-chimica-esercizi-commentati/>
- “*Un fisico in salotto*”, alla pagina internet <http://epubook.org/guido-corbo-un-fisico-in-salotto/>
- “*Te lo dico sottovoce*”, alla pagina internet <http://epubook.org/lucrezia-scali-te-lo-dico-sottovoce/>
- “*Gli spietati – La compagnia della spada*”, alla pagina internet <http://epubook.org/luke-scully-la-compagnia-della-spada-gli-spietati/>;
- “*The Baby*”, alla pagina internet
- “*Il bambino di Auschwitz*”, alla pagina internet <http://epubook.org/suzy-zail-il-bambino-di-auschwitz/>
- “*Heidegger e il suo tempo. Una biografia filosofica*”, alla pagina internet <http://epubook.org/rudiger-safranski-heidegger-e-il-suo-tempo-una-biografia-filosofica/>
- “*Le Italie parallele*”, alla pagina internet <http://epubook.org/sergio-romano-le-italie-parallele-perche-litalia-non-riesce-a-diventare-un-paese-moderno/>
- “*La stanza dei fantasmi*”, alla pagina internet <http://epubook.org/corrado-stajano-la-stanza-dei-fantasm-i-una-vita-nel-novecento/>;
- “*Confessioni ultime*”, alla pagina internet <http://epubook.org/mauro-corona-confessioni-ultime/>
- “*Genitori senza sensi di colpa*”, alla pagina internet <http://epubook.org/harley-arotbart-genitori-senza-sensi-di-colpa/>
- “*Alla ricerca delle coccole perdute*”, alla pagina internet <http://epubook.org/giulio-cesare-giacobbe-alla-ricerca-delle-coccole-perdute-una-psicologia-rivoluzionaria-per-il-single-e-per-la-coppia/>

AIE dichiara, inoltre, che “*Il sito <http://epubook.org> ospita attualmente circa 12.000 contenuti librari protetti dalla legge sul diritto d'autore, messi a disposizione del pubblico in violazione di legge e contro la volontà dei relativi aventi diritto. Presenta ad oggi 399 pagine di indicizzazione, ciascuna delle quali contiene 30 sottopagine, che a loro volta contengono link ad uno o più cyberlocker. Il sito inoltre non ha mai risposto a comunicazioni e diffide inviate agli indirizzi forniti alle pagine <http://epubook.org/DMCA> e <http://epubook.org/contact/>”*

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell’istanza risultano accessibili, alle pagine internet sopra indicate, riproduzioni delle opere audiovisive, editoriali e letterarie sopra indicate e le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 6), 12, 13, 16, 78-ter, lett. a) e d), e 101, della citata legge n. 633/41.

Dalle verifiche condotte sul sito risultano, altresì, messe sistematicamente a disposizione riproduzioni integrali dei quotidiani indicati da FIEG, e l’effettiva presenza



# *Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni*

## *Direzione Contenuti Audiovisivi*

di una significativa quantità di opere digitali che i soggetti istanti FAPAV e AIE dichiarano essere di titolarità dei propri associati e dunque diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Considerata l'identità del sito oggetto delle tre istanze, si ritiene che sussistano le condizioni per una trattazione congiunta delle medesime in un unico procedimento. La documentazione afferente le istanze DDA/616 e DDA/621 confluisce pertanto nella trattazione dell'istanza DDA/623.

Dalle suddette verifiche risulta, inoltre, quanto segue:

- il nome a dominio risulta verosimilmente registrato dalla società PDR Ltd., specializzata nella fornitura di servizi di anonimato in rete attraverso sistemi di mascheramento dei dati dell'utente, con indirizzo email [abuse-contact@publicdomainregistry.com](mailto:abuse-contact@publicdomainregistry.com) e [contact@privacyprotect.org](mailto:contact@privacyprotect.org), la quale risulta avere sede in Nobby Beach, Queensland, Australia, per conto di un soggetto non rintracciabile, sul sito è disponibile l'e-mail [support@epubook.org](mailto:support@epubook.org);
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente forniti dalla società Cloudflare Inc., con sede in 665 Third Street, Suite 207, CA 94107 San Francisco, Stati Uniti e indirizzo di posta elettronica [abuse@cloudflare.com](mailto:abuse@cloudflare.com); alla medesima società appaiono verosimilmente riconducibili anche i *server* che risultano essere localizzati in Arizona, Stati Uniti d'America;

La scrivente Direzione ritiene che le predette istanze non risultino irricevibili, improcedibili, inammissibili, né manifestamente infondate e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento. Gli elementi sopra richiamati, in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che le istanze sono state presentate da associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. u), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC [dda@cert.agcom.it](mailto:dda@cert.agcom.it), la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Francesca Pellicanò, funzionario responsabile del



*Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni*  
*Direzione Contenuti Audiovisivi*

procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo [dda@cert.agcom.it](mailto:dda@cert.agcom.it), indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/623**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito [www.agcom.it](http://www.agcom.it) della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza DDA/623, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 29 gennaio 2016**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità [www.agcom.it](http://www.agcom.it) in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE

Benedetta Alessia Liberatore